



# HEIMATSCHATZKISTE

für Kinder in Mecklenburg-Vorpommern

Handreichungen und Ideen für  
pädagogische Fachkräfte



**Mecklenburg  
Vorpommern** 

Ministerium für Bildung,  
Wissenschaft und Kultur

**Herausgeber:**

Heimatverband Mecklenburg-Vorpommern e.V.  
Mecklenburgstraße 31  
19053 Schwerin  
Telefon: 0385 / 5777 3711  
[www.heimatverband-mv.de](http://www.heimatverband-mv.de)

**Redaktion:**

Johanna Bojarra und Antonia Stefer

**Lektorat:**

Dr. Ralf Gehler und Ulrike Stern

**Illustrationen der Sympathiefiguren:**

Steffi Meyer

Das Projekt "Heimatschatzkiste" ist ein Projekt des Heimatverbandes Mecklenburg-Vorpommern e.V.

Es wird vom Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Mecklenburg-Vorpommern gefördert.

Alle Rechte liegen beim Heimatverband Mecklenburg-Vorpommern e.V. und beim Förderer.  
© Schwerin, 2019

Auf der Homepage [www.heimatschatzkiste.de](http://www.heimatschatzkiste.de) finden Sie alle Materialien der Heimatschatzkiste. Viele davon können Sie im Handel erhalten.

Eine Liste mit Literaturempfehlungen ist ebenfalls verfügbar.

Außerdem halten wir Sie immer auf dem neuesten Stand zu den Fortbildungen der Heimatschatzkiste.

## Die Familie – De Fomilie

Alter:	ab 3 Jahren
Materialien:	Handpuppe, Buch „Paul un Emma schnacken plattdüütsch“
Zeit:	ca. 25 min



Die Handpuppe zeigt den Kindern das Bild auf S. 8/9 im Buch „Paul un Emma schnacken plattdüütsch“ und fragt:

**Wat seihn ji up dat Bild?**

(Was seht ihr auf dem Bild?)

**Dor sünd vüle Minschen.**

(Da sind viele Menschen.)

**Dat sünd de Fomilien von Emma un Paul.**

(Das sind die Familien von Emma und Paul.)

**Wecker gehürt tau Emma ehr Fomilie?**

(Wer gehört zu Emmas Familie?)

**Wecker gehürt tau Paul sien Fomilie?**

(Wer gehört zu Pauls Familie?)

Die Kinder antworten und zeigen die Personen im Buch

**Wecker gehürt tau diene Fomilie?**

(Wer gehört zu deiner Familie?)

**Ik heff ‘ne Mudder, ‘n Vadder un ‘ne Süster.**

(Ich habe eine Mutter, einen Vater und eine Schwester.)

(Weitere Familienmitglieder auf der nächsten Seite)

Im Anschluss können die Kinder ihre Familie aufmalen (s. Portfolio).



## Fingerspiel „Die Familie“ – Fingerspäl: „De Fomilie“

Alter:	ab 2 Jahren
Materialien:	Handpuppe, Fingerspiel „De Fomilie“ im Buch „Plattdütsch mit Lütt-Mariken“
Zeit:	ca. 15 min

Die Handpuppe bringt den Kindern das Fingerspiel „De Familie“ bei. Die Kinder sprechen mit und tippen nacheinander die Finger ihrer Hand an.

**Variante:** ab 4 Jahren

Das Fingerspiel „De Fomilie“ als Rollenspiel mit Verkleidungen einsetzen.

Die Handpuppe bringt verschiedene Kostüme/Requisiten zum Verkleiden mit und fragt die Kinder, wer sich als Vater, Mutter, Schwester, Bruder oder Baby verkleiden möchte:

**Wecker mücht de Vadder, de Mudder, de Süster, de Brauder, dat Baby sin?**

(Wer möchte der Vater, die Mutter, die Schwester, der Bruder, das Baby sein?)

### mögliche Verkleidungen:

Mudder: **Haut, Handtasch** (Hut, Handtasche)

Vadder: **Haut** (Hut)

Brauder: **Matrosenmütz, Ackerschnacker** (Matrosenmütze, Handy)

Schwester: **Plüschdier Katt** (Kuscheltier Katze)

Baby: **Lätzchen, Schnuller** (Lätzchen, Schnuller)

### Wortschatz: Familie

Plattdütsch	Hochdeutsch
Ackerschnacker, 'n/ de Ackerschnacker	ein Handy, die Handys
Brauder, 'n/ de Bräuder	ein Bruder, die Brüder
Fomilie, 'ne/ de Fomilien	eine Familie, die Familien
Grotmudder, 'ne/ de Grotmüdder	eine Großmutter, die Großmütter
Grotvadder, 'n/ de Grotvadders	ein Großvater, die Großväter
Handtasch, 'ne/ de Handtaschen	eine Handtasche, die Handtaschen
Haut, 'n/ de Häut	ein Hut, die Hüte
Husdiert, 'n/ de Husdiere	ein Haustier, die Haustiere
Katt, 'ne/ de Katten	eine Katze, die Katzen
Kusin, 'ne/ de Kusinen	eine Cousine, die Cousins
mücht, müchten	möchte, möchten
Mudder, 'ne/ de Müdder	eine Mutter, die Mütter
Mütz, 'ne/ de Mützen	eine Mütze, die Mützen
Plüschdiert, 'n/ de Plüschdiere	ein Plüschtier, die Plüschtiere
Süster, 'ne/ de Süstern	eine Schwester, die Schwestern
Tanten, 'ne/ de Tanten	eine Tante, die Tanten
Unkel, 'n/ de Unkels	ein/die Onkel
Vadder, 'n/ de Vadders	ein Vater, die Väter
Vedder, 'n/ de Vedders	ein Cousin, die Cousins